



# Banegolferen

Officielt blad under Dansk Banegolf Union  
Medlem under World Minigolf Federation

Nr. 3

Juni 1995

15. årgang

## INDHOLD

Hvem bestemmer  
markedet side 2-3

Nordiske Mesterskaber  
og World Cup side 4

Første NM-guld nogen-  
sinde til Danmark  
side 5-6

Toptrimmet Inge Sand i  
triumf side 6-7

Eliten på skolebænken  
side 8

EM i Europas største sø  
side 9

Spadestik til en halv  
million side 10

Aalborg på juniortur  
side 11

Ligestilling side 11

Alt klar til DM-enkelt og  
mix side 12

Regler efter konduite  
side 12

Aalborg på det inter-  
nationale kort side 13

Tætte placeringer  
overalt side 14

## Den Nordiske Mester Inge Sand i sin triumfs øjeblik

Inge Sand viste virkelig sin sande styrke, da han på sin "danske hjemmebane" blev Nordisk Mester 1995.

Også de øvrige danskere viste det spil, vi i mange år har sukset efter internationalt.

Læs mere i NM-reportagerne inde i bladet.



Inde i bladet finder du også den foreløbige stilling i holdturneringen samt andet nyt og spændende fra den danske banegolfverden.



**Dansk Banegolf Union****Formand:** Inger Walther**DBgU's adresse:** Elmevej 20  
3500 Værløse  
Tlf. 42 48 21 88**Jysk Banegolf Union****Formand:** Gert Hansen**JBgU's adresse:** Plougslundvej 151  
7190 Billund  
Tlf. 75 33 89 89**Fyns Banegolf Union****Formand:** Morten Rasmussen**FBgU's adresse:** Bogensevej 40.1  
5270 Odense N**Banegolferen****Redaktion:** Ole Rasmussen  
Kragtsbjergvej 5  
5000 Odense C  
Tlf. 66 14 70 74**Lay-out:** Leif M. Olsen**Abonnement:** Ole Rasmussen**Foto:** Djohn Sørensen  
Ole Rasmussen**Annoncer:** Ole Rasmussen**Oplag:** 300**"Banegolferen"** er officielt blad for **Dansk Banegolf Union**.Bladet er åbent for debat, læserindlæg og kommentarer.  
Bladets artikler udtrykker ikke nødvendigvis DBgU's officielle holdning.**"Banegolferen"** påtager sig intet ansvar for uopfordret indsendt materiale og for eventuelle trykfejl i tekst og annoncer.**"Banegolferen"** forbeholder sig ret til at redigere i indsendte materialer.

# Hvem bestemmer markedet -

*Af Ole Rasmussen, Banegolferen*

Nye bolde kommer på markedet hver uge? Nye produkter skal friste en køber på et marked, der burde være mættet, men som kuglemagerne på forunderlig vis får gjort umætteligt med nye serier, ny lak på kuglerne, nye navne og sågar endda nye farver.

For den nystartede spiller, der skal etablere sig, er det ganske fortrinligt og nemt tilgængeligt med boldserier fra den enkelte fabrikant. Han/hun kan på den måde trinvist udbygge sit sortiment uden at gå helt galt i byen på den måde sorgløst knytte sig til den samme fabrikant og henlægge de fleste af sine investeringer der.

Men som den lidt mere erfarne køber føler man sig bombarderet med materiale, man synes at kende fra tidligere, blot har de nye påhit en anden lak, andre farver og fået navneforandring. Det virker for en som noget "nyt gammelt", som man måske allerede har liggende i sin kuffert i en af de bagerste gemmer, hvor kun nullermændene kommer forbi. Men man køber alligevel, fordi man regner med at noget nyt også er noget bedre.

Men det sker da også, at man står over for et fuldstændigt nyudviklet produkt, der kan fremvise en kvalitet, man ikke har set magen til før, og som selv den erfarne spiller ikke kan modstå uanset om prisen ligger lunt omkring kr. 90-110. "Skal det være small, medium eller large?", spørger den ivrige kuglesælger. Man skulle næsten tro at man

stod for at købe sig en ny beklædningsgenstand til garderoben, men det er blot hvad 3D-kuglerne fra firmaet Fun-Sports tilbyder kunderne ud over at kunne tilbyde en lak af høj kvalitet, bolde kun påført en farve, et nummer-system, der gør det muligt at skalere sit valg efter behag: "Skal det være en 2'er, 3'er eller måske en 4'er?", kvidrer kuglesælgeren igen. Man har her virkelig muligheden for at udbygge sit sortiment gradvist og derved undgå de store fejkøb hvis bare man kunne beslutte sig! For 20-25 år siden var situationen en lidt anden, for da var valget ikke så svært, da der kun fandtes ganske få kugler på markedet. Omvendt har man i dag alle muligheder, men istedet falder valget ofte svært.

For de som kender mig som spiller på eliteplan forekommer det nok forkert, endda dobbelt-moralsk at fremstille en kritik her i spalterne af banegolf som materialesport i og med, at de mange fremragende materialer gør det nemmere at nå den ultimative 18'er, som især eliten altid begærer og jagter, og af og til hører man også andre betegnede elitespillere som dem, der har penge til at købe sig til sportslig succes.

Den floskel skal nu med det samme afkræftes, da der ligger en stor træningsindsats bag, men det bringer nogle idealistiske tanker frem om, at banegolf kunne skifte spor, således at alle spillede med den samme kugle pr.



## køberen eller producenten?

bane, alle havde samme udgangspunkt for at deltage og ville fra start ikke være sat af i ræset på grund af ringere materiale.

Nemmere var det at stille krav om, at hver deltager i en turnering kun måtte medbringe et vist antal kugler, således at man her var inde på en slags kvoteordning. Men igen - dette ville kunne omgås ved at låne af holdkammeraten, og den idealistiske tanke ville med det samme være gået tabt. Og hvad skulle man gøre i den daglige træning?

Spørgsmålene kommer til at hvile ved, om vores sport er ved at blive en lidt for kommerciel forretning for kuglefabrikanterne, og om der overhovedet findes grænser for, hvad der kan produceres.

Skal det være nye regler, moralsk begrundet resignation eller aftagende afsætning på markedet, der skal bremse udviklingen?

Eller er det os selv, der til stadighed ønsker at udvide vores sortiment med bedre materialer.

Eller drejer det sig blot om at forny indholdet af vores kugletaske som vi fornyer indholdet af vores garderobe og derefter skille sig af med det gamle. Selv har jeg skilt mig af med gamle kugler, der kun samlede støv - og tit fortrudt dette, for de kan sjældent genanskaffes. Og nyindkøb? Jo, dem foretager jeg også på niveau med alle andre.

Et er i sidste ende helt sikkert: Som købere bestemmer vi i hvert fald selv - og markedet, det er jo stadigvæk vores!



*Kan vi nøjes med det lille kugleudvalg? Mange vil sikkert gerne fylde kufferten helt op.*

### *NYT - NYT - NYT*

*Minigolf Clubben  
Gelsted har fået telefon i  
klubhuset, her træffes de  
bedst mandag eller  
torsdag mellem 18.30 og  
21.30*

*Tlf. 64 49 28 28*

## *Næste nummer af Banegolferen*

Banegolferen nummer 4/1995 udkommer medio august **Deadline** for annoncer og indlæg til bladet skal være redaktionen i hænde senest **den 7. august**

Indlæg til Banegolferen modtages gerne på diskette, helst i MS-Word format



# Nordiske Mesterskaber og World Cup

Af Ole Rasmussen, Banegolferen

På en kold og blæsende torsdag bød Dansk Banegolf Unions formand, Inger Walther, velkommen til de 8. Nordiske Mesterskaber hos Gladsaxe Minigolf Klub.

Formanden var glad for, at arrangementet var overdraget til en klub, der var så gammel i gårde som Gladsaxe Minigolf Klub. Hun håbede videre på, at Danmark på hjemmebane kunne give især Sverige modstand og fravryste dem titlerne.

Også formanden for Forenede Idrætsklubber i Gladsaxe, Leif Hansen, var stolt over at have et NM i kommunen, som her i pinsen også kunne huse kano- og kajakroernes World Cup og Olympic Games på Bagsværd Sø. Også han håbede på en dansk vinder for første gang i NM's historie. Han roste desuden banegolf sporten i Danmark for den standhaftighed igennem mere end 40 år uden en officiel anerkendelse fra DIF, som først har optaget Dansk

Banegolf Union sidste år.

Uden indmarch men med nationernes opstilling foran deres respektive faner foregik åbningen hurtigt og smertefrit, men lidt musikalsk akkompagnement ved en garde kun man godt have forestillet sig.

Efter talerne og åbningen af de Nordiske Mesterskaber i Danmark blev der budt på steaks og kartoffelsalat, inden at regnen overtog anlægget og afsluttede træningen for spillerne.



Danmarks NM-spillere var oppe imod de sejrsvante Svenskere - og roernes World Cup på Bagsværd sø.

## Fakta om NM

Deltagere: 68 fra 4 nationer fordelt på Sverige med 20, Danmark med 18, Finland med 18 og Norge med 12.

	<u>Guld</u>	<u>Sølv</u>	<u>Bronce</u>
Sverige	6	4	
Danmark	4	3	3
Finland		1	5
Norge		1	



# Første NM-guld nogensinde til Danmark

Af Ole Rasmussen, Banegolferen

Et herrehold med kun et enkelt afbud fra Martin Sørensen var tæt på noget af det stærkeste, Danmark har stillet i nyere tid.

Landstræner Peter Sørensen lagde heller ikke skjul på, at han regnede med guld til både holdet samt til en dansker individuelt. Og mon ikke at spillerne levede op til trænerens forventninger! Allerede efter lørdagens 4 runder førte danskerne med 14 slag til et rådvildt svensk hold, mens Finland og Norge allerede var hensat til at spille om tredjepladsen. Søndag var det dog ved at briste allerede i første runde, da manglende koncentration og for stor sikkerhed hos danskerne pludselig gav svenskerne nyt håb og kun to slag op, men heldigvis vågnede de danske spillere op til dåd og bragte med holdets næstbedste runde guldet i hus fem slag foran Sverige og et snit på 21,92 slag. Hermed var det første Nordiske Mesterskab til et dansk herrehold nogensinde hjemme.

At Sverige havde sendt to så stærke spillere som Mats Hultberg og Michael Poduskin til Nations Cup i Hard, Østrig og samtidig var uden EM-bronzevinderen Hans Olufsson, havde nok ikke været nok til at ændre ved resultatet, men det viser i hvert fald lidt om svenskernes bredde i toppen.

Finland endte på tredjepladsen 16 slag foran Norge men hele 58 slag efter Sverige. Ingen af de to sidste hold stillede med slagkraftige mandskaber.

## Damehold i svøb

Det danske damehold bestod af hele 3 debutanter. Kun Kitta Clausen har før spillet med internationalt blandt damerne, mens Rikke Sørensen var med i juniorårene. Forventningerne til en topplacering var heller ikke de samme hos landstræneren, og holdet havde derfor mulighed for at spille mere frigjort, hvilket måske også var grunden til, at det efter 3 runder fulgte godt med de svenske favoritter kun bagud med 4 slag og helt lige med Finland. Lidt mere spredning kom der dog efter 4 runder og svenskerne kunne i sidste runde snøre sækken til og hente en sejr hjem 18 slag foran de danske damer, der selv havde sørget for at lægge en betryggende afstand på 11 slag ned til finnerne. Imponerende spil viste især Kitta Clausen, som på holdet spillede med et snit på 22,33.

Også den nye og forholdsvis uerfarne spiller fra Aalborg BK, Maibrit Fogh, viste glimrende takter, og hun bliver forhåbentligt et aktiv i landsholdssammenhæng fremover. Hos Sverige fandt man rutinerede kræfter på et hold, der aldrig har tabt et NM, og holdet kunne da i sidste ende også trække en del på rutinen, da sejren skulle i hus.



John Hansen var en af frontfigurerne på det vindende danske herrehold.

...fortsættes næste side



## Første NM-guld nogensinde til Danmark

...fortsat fra forrige side

### For stor mundfuld for seniorerne

Seniorherrerne var med kun 3 spillere på holdet lidt handicappet fra starten. Ikke desto mindre viste de gå-på-mod og kom glimrende fra start. De var efter lørdagens 4 runder 2 slag foran



Alf Jakobsen tog en lille revanche fra Junior-EM sidste år mod sin holdkammerat Peter Jensen.

deres svenske brødre og hele 14 slag foran finnerne. Men søndag tog svenskerne fat og stormede i første runde foran danskerne med 8 slag, som hermed måtte

erkende, at løbet var kørt. De var dog godt tilfredse med sølvet, men kunne godt ærgre sig over ikke at have muligheden for at strege en runde ligesom de øvrige hold ved at have den tilladte damesenior på holdet.

Svenskerne havde på deres hold også en prominent herre i form af Kjell Frederiksson, der tidligere har været Nordisk Mester, bl. a. sidste år, og ligeså har erobret medaljer ved europamesterskaber.

### Flot fight af juniorerne

De danske juniorspillere måtte slås med samme problem og kom da også fra start af bagud til et svensk hold med bl. a. junior-europamesteren, Anders Olsson, på holdet og var efter de 4 runder lørdag bagud med 8 slag, som tegnede håbløse

at indhente. Søndag så vi heldigvis et dansk hold, der ikke havde tabt troen på en sejr, og mod et lidt passivt og usikkert svensk hold lykkedes det

## Toptrimmet

Danmarks bedste spiller i nyere tid, måske overhovedet, Inge Sand, slog en sand triumf fast, da han på sin "hjemmebane nr. 2" blev en suveræn Nordisk Mester hos herrerne. Hele 8 slag skilte ham og nr. 2 i turneringen, Sveriges Martin Lundell, da han på de baner, han aldrig endnu har tabt på, i sin sidste omgang fejrede sin titel med en runde 18 og dermed et samlet snit på 20,25! for de 8 runder.

Han forbedrede dermed sin placering fra NM sidste år i Vasa, Finland, hvor han sluttede som nr. 3.

Tidligere har Inge Sand vundet et dansk mesterskab på banerne i Gladsaxe samt vundet klubbens stævne to gange, men dette var uden tvivl hans største personlige



danskerne at spille 9 slag bedre og dermed sikre sig Danmarks første NM-titel ved disse mesterskaber og demed bane vejen for herreholdet. Det finske juniorhold var på intet tidspunkt en trussel for de to øvrige hold og endte hele 19 slag efter de danske vindere. Også finnerne måtte kæmpe med kun tre spillere på holdet.



## Inge Sand i triumf

succes, og det var da også en meget jublende og lykkelig Inge Sand, der slog sidste slag ved de Nordiske Mesterskaber 1995 og dermed satte et flot punktum for en turnering med stor sportslig succes for Danmark. Også Tim Christiansen sørgede for dansk succes, da han med en afsluttende runde 20 sikrede sig omspil mod Sveriges Stefan Björk om bronze-medaljen, som allerede på bane 1 måtte "kaste håndklædet i ringen".

Det blev i det hele taget et Nordisk Mesterskab fyldt med spænding i alle rækker. Allerede i holdmatcherne var der tæt kamp om de ædle metaller, og den spænding bevarede i de individuelle rækker, som alle skulle afgøres ved "sudden death".

Størst spænding om udfaldet var der nok hos juniorerne, hvor guldet skulle afgøres mellem hele 3 spillere. Alf Jakobsen og Peter Jensen, Danmark, måtte i kamp mod Finlands Timo Kuusela, der dog blev sat af i kampen allerede på første bane, hvorefter Alf Jakobsen på bane 3 kunne erklære sig Nordisk Mester.

Lige så stor spænding om resultatet var der også hos damerne, hvor 4 spillere aspirerede til en sejr. Største aspirant var danske Kitta Clausen, der søndag fik gang i sit spil og med 39 slag på dagens to første runder fik sat en kraftig slutspurt ind og overhalet den finske dame Teija Salonen og Sveriges Åsa Pettersson. Kitta Clausen stod desværre ikke for presset på de sidste og meget

afgørende baner, og hun måtte tilmed i omspil med Norges Nora Fausa, som med 21 i sidste runde fik spillet sig til et omspil om sølvet mod den danske dame og Nora Fausa kunne 3 baner senere lettet se sig som sølvvinder.

Kitta Clausen var dog langt fra utilfreds med sin tredjeplads, da hendes gennemsnit på 23 rent er hendes bedste turneringsresultat nogensinde på banerne.

Hos seniorerne var det som hos herrerne en nærmest urørlig Kjell Frederiksson, der som i 1987, 1989 og 1994 kunne tage guldet med hjem til Sverige. Andenpladsen skulle her også afgøres ved omspil mellem danske Torben Baldorf og Sveriges Bertil Gertzell, hvor sidstnævnte afgjorde sagen på bane 3. Nr. 4 i rækken blev Danmarks Kaj Christiansen, der i sidste runde måtte se sig overhalet af de to førnævnte.

I alt var Danmark repræsenteret med hele 15 spillere i finalerne, hvilket udtrykker god dansk dominans på hjemmebane. Det giver samtidig håb til næste år EM for herrer og damer i Odense.



*En jublende Inge Sand - en værdig mester i en klasse for sig*





# Eliten på skolebænken.

Af Martin Sørensen, Banegolf Klubben Odense

I weekenden d. 26. - 28. maj var junior-, dame- og herrelands-holdet samlet i Idrættens hus i Brøndby, hvor idrætspsykolog Jens Grundahl og Europas mest succesrige minigolftræner, tyskeren dr. Gerd Zimmermann, var hyret til at give holdene nye impulser til deres daglige minigolftræning.

Samlingen startede fredag aften med et foredrag af Dr. Zimmermann, som introducerede minigolfmosaikken. Et begreb, som kom til at præge resten af samlingen. Det blev hurtigt klart, at Dr. Zimmermann er en meget grundig herre, som med tysk orden havde lavet en liste af ting, som alle havde indflydelse på minigolfresultaterne. Listen omhandlede alt fra lægecheck over fysisk træning og massage til varianttræning og psykologiske evner. Der er vist ingen tvivl om, at hvis man skulle følge alle de punkter, som var på listen, ville der ikke være tid til andet end minigolf i ens hverdag.

Gerd Zimmermann var også godt selv klar over dette, og han lagde derfor også vægt på, at man skulle nøjes med at koncentrere sig om ét eller to punkter ad gangen, dels på grund af den tid, som det vil tag at koncentrere sig om flere ting, og dels fordi hjernen ikke kan kapere for mange ting på en gang.

Lørdag blev vi så splittet op, således at juniorerne og damerne var sammen med Jens Grundahl og herrerne med Gerd Zimmermann.

Han forklarede herrerne en

masse om daglig træning og teknik i det hele taget. resultatet på det blev, at vi med skam måtte konstatere, at vores træning i det daglige er stort set nytteløs. Vi fik introduceret et nyt begreb, Niki Lauda-runder, hvilket vil sige runder spillet med samme hastigheder som en Formel 1-runde på Nürnberg-ringen.

Jeg tror, at de fleste kan nikke genkendende til disse runder. Dr. Zimmermann forklarede os hvordan, man skulle omlægge sin træning, således at det ikke var Niki Lauda, som prægede vores træning. Det skulle for det første gøres ved at lave mere varianttræning, dvs. træning på alle mulige og umulige varianter på hjemmebanen.

Om eftermiddagen skulle vi så prøve at omsætte teorien til praksis. Vi kørte ud på Gladsaxe Minigolf Klubs baner, hvor vi på seks specielt udvalgte baner skulle finde 3 forskellige måder at spille hver bane på. Inddelt i grupper blev hver gruppe bedt om at lave en prioriteringsliste over spillemåderne på de seks baner, hvorefter vi spillede en miniholdturnering, men det var ikke helt almindelige minirunder, vi spillede, for hele holdet skulle spille med 2. prioriteringen på hver bane af de seks. For at være sikker på, at det seriøse moment ikke forsvandt fra træningen, fik vi at vide at runderne talte med i udtagelsen til de Nordiske Mesterskaber. Personligt opdagede jeg, at det var utroligt frustrerende at skulle spille med en bold og på en måde,

om hvilken man vidste, langt fra var optimal. Dagens sidste punkt var en diskussion af dagens input samt nærmere planlægning omkring NM.

Søndag byttede vi instruktør, så vi (herrerne) nu skulle til psykolog. For mange af spillerne var psykisk træning en forholdsvis uudforsket størrelse, og de fleste vidste da heller ikke, hvad de skulle forvente af Jens Grundahl, og omvendt vidste han heller ikke, hvad vi hver især havde brug for.

Derfor introducerede vi først os selv og fremstillede de vanskeligheder, vi oplevede på minigolfbanen, mens Jens Grundahl undervejs kom med gode råd. Samtalen gled efterhånden over på emnet, hvorfor vi gentagne gange har svigtet ved EM, og konklusionen blev, at vi aldrig træner EM-lignende situationer herhjemme og derfor står uvante og uforberedte over for dem, når vi konfronteres med dem. Grundahl foreslog en bedre struktur med et klart fokus i vores daglige træning. Søndagen blev afrundet med fri træning på Gladsaxes baner.

Det er min opfattelse, at samlingen var utroligt udbytterig, og at de to instruktører supplerede hinanden særdeles godt. Alle, som jeg snakkede med efter samlingen, havde fået meget ud af samlingen, og alle havde fået ny inspiration og nyt gå-på-mod. Jeg er overbevist om, at det vil være Danmarks landshold til gavn i år.



## EM i Europas største sø

Af Ole Rasmussen, Banegolferen

Når juniorerne i år skal afvikle deres euopamesterskab bliver det uden chance for at løbe væk, for mesterskaberne er lagt ud i en af Europas største søer, Vänern, på øen Hammerö i Sverige.

Det er Skoghalls BGK, der lægger filt- og eternitbaner til de ca. 100 unge mennesker, som skal konkurrere i tiden 10. - 12. august om titlerne for hold og individuelt for både juniordrenge og juniorpiger.

Den næsten 20 år gamle klub med over 400 medlemmer melder

om et helt nyt filtanlæg fra sidste år, der selvfølgelig er i god stand og et 10 år ældre eternitanlæg, som har været vidne til tre svenske mesterskaber. Banerne skulle være relativt nemme. Alene sidste år blev der 6 gange spillet 18 på banerne.

Det danske landstræner, Morten Rasmussen, er glad ved i år at kunne mønstre fuldt hold hos juniordrene. Heriblandt er to debutanter, Kåre Thomsen, Aalborg BK og Uffe Gangelhof fra Nyborg BC, som skal spille

sammen med de mere rutinerede Peter Jensen og Anders Grønnegård, Nyborg, Alf Jakobsen, MC Gelsted, Steen Larsen, BgK Odense og Flemming Nyby, Nord-Als BC.

Landstræneren håber på at nye kræfter dukker op i løbet af året til at træde ind på holdet næste år, hvor 3 af hans spillere rykker op i herreklassen.

# WANTED

Habile minijuniore- og juniorspillere, drenge og piger med mod på lidt mere søges til spændende udfordringer og oplevelser ud over det sædvanlige på det danske juniorlandshold.

I vil blive sluset ind på landsholdet gennem en bruttotrup, som samles et par gange i løbet af året. Der vil ligeledes blive stillet trænings- og turneringskrav til jer som til de nuværende landsholdspillere.

Det er ikke et krav at du er god, det skal vi nok gøre dig. Men det er et krav at du har ambitionerne og indstillingen til at komme langt.

Har det din interesse så kontakt juniorlandstræneren Morten Rasmussen på tlf. 66 16 68 93.



# Spadestik til en halv million

Af Ole Rasmussen, Banegolferen

Det var et lettelsens suk, der blev draget i Odense Minigolf Club, da tilladelsen blev endeligt givet til anlægge 18 betonbaner i parken ved siden af klubbens nuværende eternitbaner. Planerne har været mange år undervejs, men især de sidste 2 år har der været skub i sagen især med henblik på at få byggeriet færdigt til afviklingen af Europamesterskaberne i 1996 for herrer og damer. Også i Dansk Banegolf Union har man med lidt nervøs spænding ventet på, at byggeriet skulle starte for ikke at skulle melde pas over for World Minigolf Federation med værtskabet for EM.

Og den 7. juni blev det første spadestik taget - eller rettere den første mundfuld blev taget af det engagerede entreprenørfirmas gummiged. Vi har snakket med Odense Minigolf Clubs formand Kaj Lykke om arbejdet med projektet:

OR: *Hvor stort et areal skal der til sådan et betonanlæg?*

KL: Vi har fået tildelt et reguleret udformet areal på 75\*40m<sup>2</sup>.

OR: *Hvordan er det område placeret i forhold i forhold til jeres nuværende eternitbaner?*

KL: Det nye areal ligger i sammenhæng med det nuværende, således at de to baneanlæg udgør et samlet hele.

OR: *Hvordan vil du beskrive terrænet, og hvordan har I udnyttet det ?*

KL: Det nye areal er jævnt kuperet med en højdeforskel på 3-4 meter. Det tilstræber, at bane-

anlægget falder naturligt ind i det eksisterende terræn. Dette gælder også ny beplantning mv. Anlægget vil blive omgivet af et trådhegn på ca. 1,60 m samt levende hegn.

OR: *Skrider det fremad planmæssigt, og hvordan er arbejdsplanen for byggeriet egentligt?*

KL: Arbejdet går planmæssigt. I skrivende stund er der gravet ud til 5 baner (8, red.), og de første 2 er støbt. Desuden er der gravet huller til hegnspæle og etableret vand og el på det nye anlæg.



Groft sagt er planlægningen, at der støbes 6 baner om måneden i juni, juli og august. Vi sigter imod at støbe forhindringer i samme periode, men det vil ikke kunne lade sig gøre med alle banerne. Færdiggørelse af hegn, fliselægning mv. vil blive fordelt over hele byggeperioden, som vil vare frem til foråret '96.

OR: *Hvordan tackles bygningen af anlægget rent økonomisk?*

KL: Anlægget finansieres med egenkapital på 100.000 kr. samt

tilskud fra Odense Kommune på 160.000. Desuden har vi modtaget tilskud fra Danmarks Idræts-Forbund på 50.000 kr. samt diverse tilskud fra SIKO (Samvirkende Idræts-Klubber i Odense), fonde mv. Den samlede omkostning andrager ca. 500.000 kr. inkl. værdien af eget arbejde.

OR: *Hvor meget ligger der i eget arbejde?*

KL: Udgravning, støbning af baner samt montering af rustfri stålbander foretages af professionelle håndværkere. Alle øvrige opgaver foretages som frivilligt

arbejde af vores klubs og BgK Odenses medlemmer. Afviklingen af Nations Cup og EM-arrangementet vil også blive foretaget af de to klubber i forening.

OR: *Mange vil sikkert gerne vide: Bliver anlægget færdigt til EM næste år, og hvornår bliver det i det hele taget spilleklart?*

KL: Anlægget bliver færdigt i god tid til EM, og vi forventer det spilleklart allerede medio maj '96, altså også inden Nations Cup i pinsen.



## Aalborg på juniortur

Af Claus Henriksen, formand Aalborg Banegolf Klub

I den første snært af forårets komme pakkede vi i Aalborg 4 biler med juniorer samt nogle enkelte voksne og drog en "smuttur" til Odense. Vi startede tidligt lørdag morgen, så vi kunne være i Odense ved ellevetiden. Vores juniorer, som vi træner hver mandag på vores træbaner, var meget spændt på at se og prøve de "rigtige" baner. Oprindeligt skulle det have mundet i en sammenblanding af BgK Odenses og Aalborg BK's juniorer, evt. afsluttet med en lille turnering. Imidlertid var der opstået en kommunikationsbrist mellem Leif Olsen, ungdomslederen i BgK O, og undertegnede, så der kom ikke rigtigt nogle unge repræsentanter fra BgK O. Alligevel gik dagen helt perfekt, og vores juniorer var begejstret for at spille på de store baner. I starten var der godt nok nogle, som havde svært ved at vænne sig til, at der slås noget hårdere i forhold til på træbanerne.

Efter nogle timer indendørs blev vi enige om at køre ned på Odense Minigolf Clubs anlæg for at spille lidt der. Så efter en hurtig frokost gik vi udendørs. Her droppede vi undervisningen og lod de unge gøre deres egne erfaringer. De fandt ret hurtigt ved selvsyn ud af, at selv om banerne umiddelbart ligner hinanden, skal de spilles på en ganske anden måde.

Herude i fri dressur fik vi yderligere nogle timer til at gå, inden vi atter pakkede bilerne og ræsede mod Aalborg med 9 trætte unger.

Jeg vil godt hermed benytte lejligheden til at takke både BgK O og OMC for den gæstfrihed, som de altid har udvist, når vi har været på besøg fra det nordlige.

Turen til Odense tændte gnisten hos de fleste og har allerede resulteret i, at vores 2. hold i første runde af holdturneringen stillede med 2 juniorer (+1 gammel junior). Johnny og Morten udviste en yderst flot repræsentation af Aalborgs juniorafdeling og fik ros fra flere spillere for både spil og disciplin på anlægget.

### Gensidig interesse!

Angående juniortræning kan jeg kun anbefale det, selvom det kræver både tid og tålmodighed, og jeg fristes til at sige: Prøv det! Tag jer af de unge, både nye og gamle, når de kommer og viser interesse.

Efter at vi startede træningen op, har vores juniorer vist endnu større interesse for spillet. Det er vigtigt, at vi yder denne indsats, for det er trods alt dem, som sporten skal bygge videre på og overleve med.

Til sidst skal allerede nu lyde en opfordring til alle landets juniorer: I modsætning til sidste år bliver der ved Aalborgs BK's nationale stævne i år helt sikkert oprettet en juniorrække. Så gå i skarp træning og kom herop og få årets helt store udfordring!

## Ligestilling

Af Ole Rasmussen, Banegolferen

På Danmarks Idræts-Forbunds repræsentantskabsmøde var ligestilling i DIF og forbundets specialforbund til debat. Og konklusionen var skuffende den, at der ikke er sket nok på området, selv om der ellers var formuleret målsætninger til at fremme kvindernes indflydelse i sportens verden.

Det tager år at skabe ligestilling og det er min opfattelse starten skal først og fremmest ske i specialforbundene. Det bringer mig tilbage til sidste år, hvor jeg i en leder efterlyste et kvindeudvalg til at varetage kvinders interesser og have dem repræsenteret i vores organisation. De kan ligesom de unge ikke rigtigt komme til, og giver det indtryk, at der i sportens verden foregår en ligeså hård konkurrence på lederniveau, som på det sportslige plan.

Udspillet skal komme fra Dansk Banegolf Union men klubberne skal også være aktive og konstruktive, hvis de vil have tilgang på kvindesiden, som bedst kan ske ved at have kvinder repræsenteret i ledelsen.

Også rent sportsligt mangler vi dem i billedet. Der blev på DBGU's repræsentantskabsmøde nedsat et udvalg til at faste sætte rammer for holdturneringen, forhåbentligt indgår også overvejelser omkring damehold.





## Alt klar til DM-enkelt og mix

Af Ole Rasmussen, Banegolferen

I et år, hvor Randers Kommune fylder 25 år, har Randers Banegolf Klub af 1952 fået overdraget ansvaret for banegolf-DM for enkeltspillere samt for mixpar.

På sportssiden kender vi vel mest Randers for håndbold og boksning i Randers-hallen samt for kano- og kajakroernes Tour de Gudenåen, som afsluttes netop i Randers.

Men den 1. og 2. juli handler det om DM i banegolf. Randers BK, som deler faciliteter med Randers Firmasport, har arbejdet målrettet siden efteråret på at skabe de perfekte rammer for et DM-arrangement.

Klubben melder alt klar til DM og deltagerne vil møde baner, der er tip-top istandsat, og dertil arbejdes der på vindafskærmning omkring anlægget, som nok er berygtet for at ligge vindomsust ud mod de tilstødende boldbaner. Er vejret med deltagerne kan man regne med godt spil på banerne og et vindersnit på omkring 22, men bliver det ligeså blæsende som til klubbens stævne i maj, vil nok kun få synge med på Erik Grips „Jeg synes bedst om åbne landskaber“.

Arrangøren lover hurtig resultatføring via computer samt en manuel overskuelig resultattavle.

Man forventer mange deltagere og deltagelse i alle rækker, og de skal igennem 6 indledende runder om lørdagen, hvor der startes kl. 8.30 og søndag spilles der yderligere 2 indledende runder, inden at finalerne påbegyndes. Der bliver til finalerne skilt 50% af deltagerne fra i hver række.

Tilmeldinger skal senest være poststempelt søndag den 25. juni og indbydelse er sendt ud til klubberne. Hvis ikke kan man henvende sig til Dansk Banegolf Unions turneringsudvalg og rekvirere en indbydelse der.

## Regler efter konduite

Af Leif Olsen, Banegolf Klubben Odense

Efter at have spillet med i DM-holdturneringen i en årrække, hvor de største problemer omkring reglerne har været påklædningen, var vi i holdturneringens 3. afdeling i Randers udsat for en noget usædvanlig situation. Efter at have afviklet 2 kampe lørdag, stod et hold søndag morgen med et sygdomsafbud fra en spiller. I dette tilfælde viste det sig, at reglerne omkring holdturneringen ikke indeholdt nogen klare retningslinier for indsættelse af reserver på et hold. Situationen blev dog løst efter rådslagning mellem turneringsledelsen og

den implicerede klubs hold. Udfaldet blev, at BK Randers mobiliserede en reserve til det afbudsramte hold, og holdets kampe blev afviklet på vanlig vis.

Problematikken i situationen er dog ikke, hvorvidt der blev indsat en reserve eller ej, men at der i regelsættet vedrørende holdturneringen overhovedet ikke er nævnt, hvorvidt reserver tillades eller ej

Det sidste ord i denne form for situationer er formentligt ikke sagt endnu, men dommere og turneringsledelse burde lære af denne oplevelse og blive lidt

bedre til at forudse og derved undgå denne form for tvivls-tilfælde, som de denne gang fik løst på en fornuftig måde.

### ***Giv redaktionen en hånd!***

***Klubberne og deres bestyrelser opfordres herved til at være lidt bedre til at indsende informationer om stævner og andre aktiviteter i klubberne til redaktionen.***

***PÅ FORHÅND TAK!***



# Aalborg på det internationale kort

Af Klaus Henriksen, formand Aalborg Banegolf Klub

Så skete det - mindre end to år efter stiftelsen af Aalborg Banegolf Klub og efter at have passeret medlem nr. 60.

Vi har netop afsluttet en aftale med en forlystelsespark, Fårup sommerland, om at købe det ene af deres to 18-huls internationale baneanlæg.

Denne klub må absolut være beviset på, at man kan, hvad man vil, hvis ellers entusiasmen er i orden. Takket være en velfungerende bestyrelse samt en del trofaste medlemmer er vi nu kommet så langt.

Prisen på omtalte anlæg endte på kr. 50.000 + moms, og banerne er i forholdsvis god stand men mangler dog galvaniseringen.

Alle forhindringer er stort set som nye, og det eneste, der faktisk kræves for at få banerne shinet op, er en flok frivillige og arbejdsivrige medlemmer, men dem er jeg overbevist om, at vi har.

Umiddelbart lyder det måske dyrt for et ældre anlæg, men alternativet ville være, at vi i løbet af de næste tre år lægger samme beløb hos Y's Men's Club, hvor vi lejer os ind om sommeren i øjeblikket. Derfor besluttede vi, at disse penge ville vi hellere lægge i klubbens egne interesser. Jeg har, inden vi slog til, haft kontakt til en del andre steder med hensyn til brugte baner. Jeg har kontaktet campingpladser, kaserner osv., men ingen af disse var interesseret i at sælge.

Hvad angår det rent økonomiske, er vi blevet tilbudt at afvikle

betalingen over tre år til Fårup Sommerland. Samtidig har vi fået den geniale idé at tilbyde vores medlemmer at købe indskudsbeviser i klubben. Vi har i første omgang fremstillet 100 indskudsbeviser á kr. 250, hvilket giver os en god startkapital. Der vil i øvrigt også være mulighed for andre interesserede at købe disse beviser, f. eks. har Peter Sørensen, BgK Odense, allerede lagt billet på de første 4 stk. Vi vil gøre det sådan, at vi 4 gange om året trækker et indskudsbevisnummer, hvor indehaveren dermed kan få sine penge igen. På hver fjerde trækning vil der desuden blive udbetalt en bonus.

## Søgt tilskud

ABK er pr. maj måned blevet optaget som medlem i den lokale idrætsorganisation SIFA (Samvirkende Idrætsforeninger i Aalborg), som ligeledes nu har modtaget en ansøgning fra os angående et tilskud til hjælp til projektet. DIF har ligeledes modtaget en ansøgning om økonomisk hjælp til banerne. Selvfølgelig vil vi ud over disse muligheder også benytte lejligheden til at få sponsorer overbevist om, at de skal yde bidrag til vores projekt.

Det eneste, vi endnu ikke har helt fod på, og det er desværre ikke helt uvæsentligt, er en grund at placere anlægget på. Vi har søgt kommunen om ca. 1200m<sup>2</sup>, og de har lovet at prøve at finde noget til os.

Det bliver skønt, især nu da klubben repræsenterer en kvindelig landsholdsspiller, at få nogle ordentlige træningsforhold. Vi kan ihvertfælde tydeligt mærke, når højsæsonen kommer heroppe. I disse ca. 2 måneder er det simpelthen umuligt at oprettholde en tilfredsstillende træning, når der render 70 turister rundt på anlægget.

ABK satser og håber på, at vi i løbet af 1-2 år er i stand til at afholde vores nationale (internationale!) stævne på egne baner.

Det eneste negative, man måske kan sige om alt dette: Når man er så ivrig som os, kan det indimellem kræve så meget af ens tid, at det kan knibe med at passe sit arbejde også. Men enden på historien må være, at når vi har afsluttet projekt har nået vores oprindelige mål her i klubben og kan så slappe af. Eller hvad? hvad med et indendørs anlæg her oppe i Nordjylland - eller et betonanlæg?....





# Tætte placeringer overalt

Af Ole Rasmussen, Banegolferen

Efter tre afdelinger af holdturneringen er udviklingen i Elite-divisionen ved at tage form, som vi kender den fra de foregående år.

I toppen ligger Banegolf Klubben Odense I, men de har i år været lidt længere om at bevæge sig derop og nåede først i 3. afdeling i Randers forbi Gladsaxe MK, der satte en trepoints føring over styr og kom yderligere 6 point bagud. Rækkens nummer to er et godt spillende mandskab fra MC Gelsted. Holdet har i snit høstet 10 point og ligger med rækkens næstbedste holdsnit på 24,23. To point efter ligger Gladsaxe MK, som godt kan risikere at få det svært mod de omkringliggende fynske hold, da resten af divisionens kampe afvikles netop på Fyn.

For to og tre point efter ligger yderligere to hold, Nyborg BC I og BgK Odense II, der begge blot skal koncentrere sig om at stikke en kæp i hjulet på de foranliggende hold. De har nemlig et spring på hele 12 og 13 points ned til holdet lige over nedrykningsstregen, BK Randers, og det forspring sættes næppe over styr.

Netop Randers udnyttede sin hjemmebanefordel grundigt ved at score 10 points og marcherede derved fra en sidsteplads op i foreløbig sikkerhed for nedrykning 3 points foran Odense MC og 4 points foran Nyborg BC II. Sidstnævnte fik dog to lune points, da det gik ud over BgK Odense II, der meget skuffende måtte nøjes med 6 points denne weekend.

## Knivskarpt opløb

I førstedivision skete også en del, der førte til et meget tæt løb om førstepladsen. Nord-Als BC scorede nemlig fuldt hus, 14 points, og rykkede derved 6 points nærmere Gladsaxe MK II og 4 points nærmere BgK Odense III, så nu er situationen den, at Gladsaxeholdet fører på bedre holdsnit foran BgK Odense, begge med

31 points mens Nord-Als BC har 30 points. Deres holdsnit er på 26,20 og nr. 1 og 2 har et snit på henholdsvis 26,06 og 26,24.

Klar nedrykker er BgK Odense IV, der ingen point fik med hjem og med 8 points er holdet fem, syv og otte points efter de nærmeste hold fra Gladsaxe, Gelsted og Randers. Her ligner Gelsteds hold en favorit til at undgå

## Resultatliste DM-holdturnering 1994

### ELITEDIVISION

Plac.	Hold	Point	Slag	Snit
1	Banegolf Klubben Odense 1	33	2000	23,81
2	Minigolf Club Gelsted 1	30	2035	24,23
3	Gladsaxe Minigolf Klub 1	27	2111	25,13
4	Nyborg Banegolf Club 1	25	2122	25,26
5	Banegolf Klubben Odense 2	24	2087	24,85
6	Banegolf Klubben Randers 1	12	2222	26,45
7	Odense Minigolf Club 1	9	2270	27,02
8	Nyborg Banegolf Club 2	8	2290	27,26

### 1. DIVISION

Plac.	Hold	Point	Slag	Snit
1	Gladsaxe Minigolf Klub 2	31	2189	26,06
2	Banegolf Klubben Odense 3	31	2204	26,24
3	Nord-Als Banegolf Club 1	30	2201	26,20
4	Broager Banegolf Klub 1	24	2362	28,12
5	Banegolf Klubben Randers 2	16	2372	28,24
6	Minigolf Club Gelsted 2	15	2414	28,74
7	Gladsaxe Minigolf Klub 3	13	2356	28,05
8	Banegolf Klubben Odense 4	8	2657	31,63

### 2. DIVISION

Plac.	Hold	Point	Slag	Snit
1	Aalborg Banegolf Klub 1	42	2615	27,24
2	Banegolf Klubben Odense 6	30	2882	30,02
3	Karup Banegolf Klub 1	29	2816	29,33
4	Minigolf Club Gelsted 3	28	2869	29,89
5	Aalborg Banegolf Klub 2	27	2842	29,60
6	Banegolf Klubben Odense 5	24	2891	30,11
7	Odense Minigolf Club 2	19	2992	31,17
8	Broager Banegolf Klub 2	17	3072	32,00
9	Banegolf Klubben Odense 7	0	3887	40,49



nedrykningen, da afdelingens sidste kampe afvikles i Gelsted.

### Suveræne Aalborg

Et næsten uimodståeligt skridt mod 1. division har Aalborg BK's førstehold taget, idet det kan nøjes med at vinde én kamp i Karup. Holdet har kun mistet 6 points. Og det er sikkert, at de stærke Aalborg-spillere ikke lader oprykningen ryge i vasken i de sidste kampe. Noget mere overraskende finder vi BgK Odenses sjettehold på andenpladsen i rækken. Holdet består af lutter debutanter i holdturneringssammenhæng og ret nye og uerfarne spillere i det hele taget, men de har formået at markere sig i rækken og kan meget vel sikre sig en plads i oprykningsræset. Karup Banegolf Klub er også et hold, der ønsker at komme i fornemmere selskab og med hjemmebane i de sidste kampe bliver det en hård nød at knække for de øvrige hold. Sidste aspirant er Aalborg BK II, der ligger lidt som en outsider i kapløbet. Men det er helt sikkert, at der bliver spændende kampe at følge i divisionen, når afgørelserne skal på plads.

## Nyborg Banegolf Clubs stævne

10. - 11. juli 1995

Lørdag kl. 12.00: 4 indledende runder

Søndag spilles 3 mellemrunder og 3 finalerunder.

Startgebyr:

Elite: Kr. 100

Minijuniorer: Kr. 50

Øvrige: Kr. 75

1. præmie elite: Kr. 1000.

1. præmie herre: Kr. 800.

I øvrige kategorier efter deltagerantal.

Ungdommen får gavekort til banegolfudstyr.

Seneste tilmelding d. 3. juli 1995.

## Broager Banegolf Klubs nationale stævne

Broager Ringrider plads den 15. - 16. juli 1995

Start lørdag kl. 10.00: 6 runder

Søndag 3 mellemrunder og 2 finalerunder.

Startgebyr: Ungdom kr. 50

Øvrige kr. 80.

Overnatning: Sønderborg Vandrerhjem, tlf. 74423112

Gammelmark Camping, tlf. 74441742

Tilmelding senest den 8/7-95 til

Mie Matthies, Tværvej 14, 6310 Broager.

## Internationalt stævne Odense Minigolf Club 27. - 29. juli 1995

Startgrupper fredag eftermiddag, lørdag morgen og eftermiddag

4 indledende runder, 2 mellemrunder og 2 finalerunder

Startgebyr: Elite Kr. 100.

Ungdom Kr. 50

Øvrige Kr. 80

Seneste tilmelding d. 16. juli 1995.



# RESULTATSERVICE

Vi har på redaktionen besluttet at føre en fast side med resultatformidling fra private stævner.

Vi håber hermed at udfylde et hul i bladet, da flere læsere har spurgt, om vi ikke kunne følge op på stævnerne på den måde. Vi ønsker selvfølgelig at efterkomme så mange henvendelser som muligt og for at ingen skal være glemt bringer resultaterne fra Danish Open 1995 med i den første udgave RESULTATSERVICE i Banegolferen.

## Danish Open 10. - 12. marts

<u>Række</u>	<u>Plac.</u>	<u>Navn</u>	<u>Slag</u>
Eliten			
	1.	John Hansen, BgK Odense	79
	2.	Carsten Eriksen, MC Gelsted	81
	3.	Morten Rasmussen, BgK Odense	82
Herrer			
	1.	Vincent Huus, BgK Odense	83
	2.	Dirk Jan v/d Laak, Windmills	86
	3.	Dieter Jürs, MGC Kiel	87
Damer			
	1.	Rikke Sørensen, BgK Odense	94
	2.	Angelika Wiltafsky, Niendorfer MC	95
	3.	Lone Hansen, MC Gelsted	99
Seniorer			
	1.	Peter Wichmann, Niendorfer MC	86
	2.	Kaj Christiansen, Odense MC	90
	3.	Guiseppe Oliva, Niendorfer MC	99
Seniordamer			
	1.	Gun Jönsson, Sjövikén IF	93
	2.	Grethe Knop, BgK Odense	104
	3.	Ilse Maas, BGSV Harrislee	107
Juniorer			
	1.	Martin Busse, VfL Lohbrügge	83
	2.	Sven Hänke, TSV Hohenhorst	95
	3.	Kay von Beuningen, TSV Hohenh.	96
Juniordamer			
	1.	Carina Kryhlmann, BgK Odense	123
	2.	Michella Andersen, BgK Odense	186
Minijuniorer			
	1.	Steen Larsen, BgK Odense	90
	2.	Michael Schaarup, BgK Odense	105
	3.	Dennis Hansen, Nord-Als BC	113
Hold			
	1.	BgK Odense 1	334
	2.	MC Gelsted 1	346
	3.	BgK Odense 3	359

## Række Plac. Navn

### Super Cup

1. Udo Rathje, Niendorfer MC
2. Martin Sørensen, BgK Odense
3. Peter Wichmann, Niendorfer MC

### Ungdoms Cup

1. Martin Busse, VfL Lohbrügge
2. Steen Larsen, BgK Odense
3. Kay von Beuningen, TSV Hohenhorst

## Randers Banegolf Klubs stævne 20. - 21. maj

<u>Række</u>	<u>Plac.</u>	<u>Navn</u>	<u>Slag</u>
Elite			
	1.	Tim Christiansen, BgK Odense	202
	2.	Jan Lyø, BgK Odense	204
	3.	Henrik Knudsen, Randers BK	213
Herrer			
	1.	Bjarne Hansen, Aalborg BK	211
	2.	Carsten Nielsen, BK Randers	214
	3.	Søren Nielsen, Aalborg BK	217
Damer			
	1.	Lone Hansen, MC Gelsted	224
	2.	Maibrit Fogh, Aalborg BK	248
	3.	Conny Jakobsen, MC Gelsted	254
Seniorer			
	1.	Karsten Bruun, Randers BK	219
	2.	Harry Jørgensen, Odense MC	240
	3.	Kaj Knop, BgK Odense	241
Hold			
	1.	MC Gelsted	318
	2.	BK Randers	327
	3.	BgK Odense	331

*Glæd dig til næste  
nummer af Banegolferen  
- få den før dine  
klubkammerater!*